

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf der Gemeinderatskanzlei Embrach zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt.

Ärztlicher Notfalldienst

Aerztefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der **Gratisnummer 0800 33 66 55**

Überall für alle
SPITEX
Embrachertal
www.spitex-embrachertal.ch

Bauherrschaft: Nicola und Thomas Di Capua und Gabriella Bergallo, Oberdorfstrasse 32, 8424 Embrach

Projektverfasser: Olivier de Perrot Architecture ETH SIA, Quellenstrasse 27, 8005 Zürich

Angaben zum Bauprojekt: Anbau eines Foyers und eines Restaurants mit Untergeschoss an das bestehende Theater, Oberdorfstrasse 16.1 / Kernzone K2

Einstellung des Konkurses

Über den **Nachlass** von **Abdelkader Habli**, geb. 02.12.1948, von Tunesien, wohnhaft gewesen Eichenweg 77, 8424 Embrach, gest. 18.05.2022, ist durch Urteil des Einzelgerichtes des Bezirksgerichtes Bülach vom 27.10.2022 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Urteil dieses Gerichtes vom 28.06.2023 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17.07.2023 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3 500.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Embrach, 3. Juli 2023

Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 113 B, Postfach
8424 Embrach

Gemeinden

EMBRACH
www.embrach.ch

Kids Triathlon vom 8. Juli 2023

Vorübergehende Verkehrsbeschränkungen

Die Abteilung Bevölkerungsdienste hat für den Kids Triathlon folgende Verkehrsbeschränkungen erlassen:

**Samstag, 8. Juli 2023,
8.30 Uhr bis 13.00 Uhr**

Allgemeines Fahrverbot:

- **Taleggstrasse**, Teilstück Badi-Parkplatz – Chüngweg
- **Chüngweg**, Teilstück Taleggstrasse – Hungerbühlstrasse
- **Ziegelhüttenweg**, Teilstück Taleggstrasse – Hinter Bächli

Umleitungen:

- Zufahrt zum Betzenthal, Talegg und Waldegg über Schützenhausstrasse – Oberdorfstrasse – Bergstrasse – Betzenthalstrasse – Taleggstrasse
- Zufahrt zum Sportplatz Bilg über Dorfstrasse – Winterthurerstrasse – Bilgweg

Die Verkehrsbeschränkungen sind signalisiert. Den Anweisungen der Sicherheits- und Polizeiorgane ist strikte Folge zu leisten.

Abteilung Bevölkerungsdienste

Ihr all-inclusive Immobilienmakler mit Null-Risiko-Garantie (Honorar nur bei erfolgreichem Verkauf)

19 Jahre Makler-Erfahrung im Embrachertal mit

- ✓ über 130 erfolgreich veräusserte Objekte
- ✓ über 460 durchgeführte Bewertungen

RIZZO IMMOBILIEN
www.rizzo-immobilien.ch / 052 267 80 60 / info@rizzo-immobilien.ch



Öffnungszeiten Sommerferien 17. Juli – 20. August 2023

Die Bibliothek ist jeweils **geöffnet** am
Montag 15.00–19.00 Uhr
Mittwoch 15.00–19.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen sonnige Tage.

Ihr Biblio Team, Rheinstr. 21



www.freienstein-teufen.ch

Freienstein-Teufen

Sanierung Dättlikerstrasse, Baustelleninformation

Die Gemeinde wird den Strassenoberbau der Dättlikerstrasse im Abschnitt ab Wohnschule bis Gemeindegrenze Dättlikon sanieren. Zudem wird die EKZ ihre eigenen Grundversorgungsanlagen/-leitungen ausbauen. Die Projekt- und Bauleitung erfolgt durch das Ingenieurbüro calörtscher hirner, Ingenieure Geometer Planer AG, Eglisau. Die Baumeisterarbeiten werden durch die Hüppi AG, Bülach ausgeführt.

Infolge Vorbereitungsarbeiten verkehrt die PostAuto Linie 529 am Donnerstag, 29. Juni 2023 von 08.00 bis 16.00 Uhr nicht via Dättlikon. Zwischen Dättlikon und Pfungen verkehrt ein Kleinbus.

Die eigentlichen **Bauarbeiten beginnen am Montag, 10. Juli 2023 und dauern bis Sonntag, 3. September 2023** (witterungsbedingte Änderungen vorbehalten). Für die Bauarbeiten wird die Dättlikerstrasse im Bauperimeter (inkl. Parkplatz südlich Sportplatz Wohnschule) gesperrt. Von Montag, 10. Juli 2023 bis Sonntag, 20. August 2023 (Sommerferien) verkehrt die Linie 529 auf einer Umleitungsrouten. Die Haltestelle «Freienstein, Wohnschule» ist nicht bedient, für die Haltestelle «Freienstein, Dorf» wird eine Ersatzhaltestelle an der Einmündung Hagacker-/Dorfstrasse eingerichtet.

Ab Montag, 21. August 2023 bis Sonntag, 3. September 2023 Betriebsende verkehrt die Linie 529 nicht via Dättlikon. Zwischen Dättlikon und Pfungen verkehrt ein Kleinbus. Bitte beachten Sie die Informationen an den Haltestellen und in den Bussen. Prüfen Sie Ihre Verbindung zeitnah zu Ihrer Reise im Online-Fahrplan. Der aktualisierte Fahrplan kann mit der ZVV-App oder online auf zv.ch aufgerufen werden. Die Velos und Fussgänger werden während

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Embrach
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Spitex-Verein im Embrachertal

- **Krankenpflege, Sprechstunden im Spitex-Zentrum, Auskunft und Vermittlung**
Hauspflege/Haushilfe, Mahlzeitendienst, Entlastungsdienst
Öffnungszeiten: Mo–Fr, 9–10.30 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit: Mo–Fr, 8.00–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
Spitex-Zentrum,
Römerweg 49, 8424 Embrach
Tel. 044 865 10 10, Fax 044 865 10 13
info@spitex-embrachertal.ch
www.spitex-embrachertal.ch
- Rufnetz Embrachertal
Tel. 079 962 74 75

Alterskommission Embrach

Aktivitäten nach Programm
Yvonne Brandenberger 044 865 14 36

- **Senioren-Club Embrach**
Männer- und Frauentreff
Gemütliches Zusammensein (Plaudern, Jassen),
jeweils am Donnerstag ab 13.45 Uhr
alle zwei Wochen, im Café 33
Auskunft und Programm:
Fredy Wolf, Telefon 044 822 39 11

Familien-Club Embrach

www.familien-club.ch
Auskunft:
Spielgruppen:
Dana Bloesch, Tel. 079 816 56 41
Spatzenhock (Krabbelgruppe):
spatzenhock@familien-club.ch
Babysittervermittlung:
Bettina Rhomberg, Tel. 078 804 93 25

Tagesfamilien Embrachertal

- **Geschäftsstelle Tagesfamilien Zürcher Unterland**
Schäfliigrabenstrasse 7, 8304 Wallisellen
044 883 71 00, info@tfzu.ch

Verein Besuchsdienst Oberes Embrachertal

- **Auskunft und Vermittlung**
Christine von Aarburg
Tel. 044 876 04 58
- **Sprechstunde:**
Dienstag, 15.15 bis 16.45 Uhr
im Reg. Alterszentrum, Stationsstr. 33,
8424 Embrach
- **Präsident** Christian von Aarburg
Tel. 079 684 96 90

Pro Senectute

- Ortsvertretung Embrach**
- **Heidi Kramer,**
Ortsvertretungsleitung
Telefon 044 865 05 86
- **Yvonne Brandenberger**
Co-Ortsvertretungsleitung
Telefon 079 295 80 46

Informations- und Auskunfts- stelle für Pflege und Gesundheit im Embrachertal

c/o Regionales Alterszentrum Embrachertal

**Tel. 044 866 25 00 (Montag–Freitag,
08.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr)**

Sie erhalten Informationen über Angebote in der Region zu:

- Alters- und Pflegeheimen, Entlastungs- und Unterstützungsmöglichkeiten
- Demenz, Onkologie, Psychiatrie, Pädiatrie
- Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeauftrag

KJZ Bülach

Mütter- & Väterberatung



- Beratungstelefon: Mo–Fr, 8.30–11.30 & 14.00–17.00 Uhr, 043 259 95 00
- Embrach, ref. Kirchengemeindehaus:
Dienstag, 14.00–16.30 Uhr (ohne Voranmeldung) / 13.30–14.00 Uhr (mit Voranmeldung)
- Freienstein-Teufen, ref. Kirchengemeindehaus: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 9.30–11.30 Uhr (ohne Voranmeldung)

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/1 (181x262 mm)	Fr. 741.–
4/9 (119x173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119x128,5 mm)	Fr. 289.–
2/9 quer (119x84 mm)	Fr. 209.–
1/9 hoch (57x84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57x39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

**Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.**

der Bauzeit umgeleitet über die Rüedi-, Mettlen-, Eichhölzli- und Ruespenstrasse. Generell bitten wir alle Verkehrsteilnehmer, die Bevölkerung und die Anwohnerschaft um Beachtung der Signalisationen.

Achtung – mit Behinderungen muss jeweils gerechnet werden. Witterungsbedingte oder bautechnische Änderungen bleiben grundsätzlich vorbehalten. Wir danken Ihnen für das Verständnis. Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Bauleitung (Aron Lampert) unter Telefon 043 422 30 50 gerne zur Verfügung.

Gemeinderat Freienstein-Teufen



Lufingen
www.lufingen.ch

Sozialdienst

Sozialdienst Gemeinde Lufingen
Dorfstrasse 9, 8424 Embrach
Tel. 044 866 36 30

Gemeindeversammlung vom 30. Juni 2023

Die Stimmberechtigten haben an der Gemeindeversammlung beschlossen:

1. Jahresrechnung und Sonderrechnung 2022 Abnahme

Das Protokoll liegt ab Freitag, 7. Juli 2023 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte **innert 5 Tagen** schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen **innert 30 Tagen** schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Lufingen, 7. Juli 2023

Gemeinderat Lufingen



Oberembrach
www.oberembrach.ch

1. August-Feier 2023

Der Gemeinderat Oberembrach und das 1. August-Team Stiegen laden die Bevölkerung herzlich zur Bundesfeier 2023 ein.

Die Feierlichkeiten finden im Festzelt beim Reservoir Oberwagenburg statt.

Festprogramm

- 16.00 Uhr Beginn Festwirtschaft, Gratiswurst für jedes Kind
- 16.30 Uhr Begrüssung: Verena Koch Hanselmann, Gemeindepräsidentin
Musikalische Unterhaltung: Musikverein Harmonie Embrach und Männerchor Oberembrach mit Unterstützung des Armbrustschützenchörli Oberwil
- 17.00 Uhr Paolo Miglioretto, Jg. 1930, unterhält sich mit der Gemeindepräsidentin über seine Zeit in Oberembrach
Musikalische Unterhaltung
Gemeinsames Singen der Nationalhymne
Ende Gemeindeprogramm
- Ab 18.00 Uhr Abendprogramm des 1. August-Teams Stiegen mit DJ und Barbetrieb

Der Gemeinderat wünscht der Bevölkerung einen fröhlichen und unterhaltsamen 1. August.

Parkplätze

Signalisierte Parkplätze stehen zwischen dem Festgelände und dem Weiler Stiegen zur Verfügung.

Shuttle-Service

Beim Werkgebäude Oberembrach, Obstgartenstrasse 3, steht für die Hin- und Rückfahrt ein Shuttle um 15.00–16.00 Uhr und 18.00–19.00 Uhr zur Verfügung.

Geschwindigkeitskontrolle

Die Kantonspolizei Zürich hat am 1. Juni 2023, zwischen 12.25 und 14.46 Uhr auf der Embracherstrasse, Fahrtrichtung Embrach / Nürens Dorf, eine Geschwindigkeitskontrolle mit Heck-/Frontfoto durch-

geführt. Von 506 gemessenen Fahrzeugen überschritten 22 die signalisierte Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 73 km/h.

Gemeinderat Oberembrach



www.rorbas.ch

Flächendeckende Einführung von Tempo-30-Zonen in Rorbas

Einladung zur Infoveranstaltung

Aufgrund einer im Oktober 2022 eingegangenen Petition für eine flächendeckende Einführung von Tempo 30 auf den Gemeindestrassen in Rorbas hat der Gemeinderat durch das Büro PLANE RAUM., Zürich, ein entsprechendes Projekt ausarbeiten lassen. Am

Mittwoch, 12. Juli 2023, 20.00 Uhr, Steigwiessaal,

wird das Projekt der Bevölkerung im Rahmen einer Infoveranstaltung vorgestellt. Der Gemeinderat freut sich auf ein reges Interesse und lädt die Bevölkerung herzlich dazu ein.

Schulgemeinden

schule-rft.ch
RORBAS-FREIENSTEIN-TEUFEN

Öffnungszeiten während der Sommerferien 2023

Schulverwaltung

Zilacherstrasse 12 Rorbas

In der 1. und 5. Ferienwoche (17.–21.07.2023 und 14.–18.08.2023) ist die Schulverwaltung jeweils von **Montag–Freitag von 09.00–11.30 Uhr** geöffnet.

Von Montag, 24. Juli bis Freitag, 11. August 2023 (2. bis 4. Ferienwoche) bleibt die Schulverwaltung geschlossen.

Schul- und Gemeindebibliothek Rorbas-Freienstein-Teufen

Schulhaus Rorbas Trakt C

Während der Sommerferien vom 17. Juli bis 20. August 2023 hat die Schul- und

Gemeindebibliothek jeden Samstag von 10.00–12.30 Uhr geöffnet. Die letzte Öffnungszeit vor den Sommerferien ist am Samstag, 15. Juli 2023.

Die Schule Rorbas-Freienstein-Teufen wünscht allen Kindern, Jugendlichen und ihren Angehörigen sowie Lehrpersonen und Mitarbeitenden der Schule eine erholsame (Ferien)Zeit!

Kirchgemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:
Bernadette Bosshard, Melanie Forrer
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Präsidentin der Kirchenpflege:
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05
Amtswoche: Pfr. Stefan Rathgeb,
Tel. 044 814 38 80

Sonntag, 9. Juli

10.00 Uhr Gottesdienst in Embrach
mit Taufe von Sophia Aeberli von Embrach
und Einweihung der
Skulptur von Eva Ehrismann
Pfrn. Katharina Steinmann

Organistin: Hisako Kikuchi
Kollekte: Entlastungsdienst
Kinderhüeti

Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei
L. Stähli, Tel. 044 865 46 56

Montag, 10. Juli

9.30 Uhr **Bambinisigen**
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer
erwachsenen Person

Kirchliche Mitteilungen

Das Dorfwienacht-Team sucht Verstärkung!

Sie haben Freude mit Kindern etwas zu gestalten und schätzen ein aufgestelltes Team mit grosser Erfahrung?

Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.

Kontakt:
Bernadette Bosshard, Tel. 044 865 12 66

An alle ehemaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden von Pfr. Fürst!

Während all der Jahre war ein Ereignis im Zusammenhang mit dem Konflager ein sicherer Wert. erinnert ihr euch noch? Ja, genau, das GON, the «Game of numbers», das Spiel mit den Nummern, mitten im Wald, mitten in der Nacht mit Taschenlampe und «abenteuerlichem» Geist. Und deshalb möchten wir euch herzlich dazu einladen, zusammen mit anderen ehemaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden einen lustigen Reunion-Abend zu erleben, mit grillieren am Lagerfeuer und anschliessendem «Nostalgie-GON» im Wald. Wir treffen uns am 1. September 2023 um 18 Uhr beim «Waldspielgruppenplatz» nahe Bauernhof Burghof. Die Feuerstelle ist gut mit dem Velo erreichbar, ansonsten gibt es aber auch die Möglichkeit mit dem Auto hinzufahren und dort zu parkieren.

(Google Maps: Burghof, 8424 Embrach, GPS: Burghofstrasse 250, Embrach)

Danke für einen kurzen Hinweis an Matthias, dass du kommen wirst. Es wird bestimmt lustig werden und wir freuen uns auf dich!

Jane Eberli (Jungendarbeiterin) und Matthias Fürst (Pfarrer)

Kirchgemeindehaus Embrach

- **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00–11.00 Uhr

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:
Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 7. Juli

14.00–ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren
Im KGH

15.00–17.00 Uhr, Chrabbelgruppe

Im Kirchgemeindehaus,
Irchelstr.12, Freienstein
können sich Eltern mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen.
Eine tolle Chance, um Kontakte mit anderen Familien zu knüpfen.
Kontakt: Nadja Marx, n.marx@bluewin.ch,
079 544 44 07

20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff

Im Kirchgemeindehaus
Niederschwelliges Zusammensein von Jung und Alt.
Es ist keine Anmeldung und auch keine Verbindlichkeit erforderlich.
Kontakt: Maja Hofer,
maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70

Sonntag, 9. Juli

10.00 Uhr, Lob-Gottesdienst mit Band

Pfrn. D. Abderhalden
Im Anschluss an den Gottesdienst
Brunnentaufe beim Pfarrhaus
von Victoria Kleih

Kinderprogramm:

0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA bis 5. Klasse: KidsTreff im KGH.
(Abschied der 5. und 6. Klässler)
Für alle, die bei der Brunnentaufe dabei sein möchten, ist der Schluss beim Pfarrhausbrunnen.
Die anderen KidsTreffler verabschieden wir beim KGH.
Der Checkpoint ist im Gottesdienst dabei.

Montag, 10. Juli

Singe mit de Chliinschte

9.30 Uhr und 10.15 Uhr
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren
mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27



Pfarrzentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännis Broich

GOTTESDIENSTE

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Kollekte: *Stiftung Märtplatz (Freienstein)*

Samstag, 8. Juli

- 10.30 Uhr Firmung Rorbas/Freienstein/
Lufingen/Oberembrach mit
Generalvikar Luis Varandas
- 16.30 Uhr Firmung Embrach mit
Generalvikar Luis Varandas
- 16.30 Uhr Santa Messa
(Vorplatz Kapelle)

Sonntag, 9. Juli

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Jung und
Alt mit Feriensegen, mitge-
staltet von den KfK-Kindern
(Kommunionfeier)

MITTEILUNGEN

FIRMUNG 2023

Unsere 34 Firmanden am 8. Juli:

10.30 Uhr: Valeria Apollonio, Tamino Cutaia, Cecilia Cutaia, Gabriel Di Giuseppe, Valeria Drinovac, Laura Fiorito, Isabell Herz, Elisa Mazzola, Chiara Ninni, Raúl Pérez, Ainoa Rueda Salguero, Simona Santoro, Elias Stäheli, Hannah Stüven, Sophie Valadão Ammermann, Lena Wolperth, Remo Zangerl

16.30 Uhr: Ayana Albrecht, Diego Araujo, Esmeralda Bibbó, Philipp Bottlang, Beatriz Costa Correia, Vanessa Cricri, Lucia De Sousa, Jil Grabner, Enrik Ibishaj, Diego Lopez, Fabiola Luli, Leon Nikollbibaj, Valentina Schäfer, Jones Thala, Erik Udupuzhayil, Noel von Däniken, Saraluana Zahner

Da nur Angehörige mit Eintrittskarte in der Kirche mitfeiern können, werden die Gottesdienste **live über unsere Homepage gestreamt**, so können auch die zu Hause gebliebenen Familienangehörigen

und unsere Gemeindemitglieder Anteil am Kirchenfest der Jugendlichen nehmen. **Wir bitten unsere Gemeindemitglieder, in den Sonntagsgottesdienst zu kommen.**

Wir wünschen den Jugendlichen für ihren weiteren Lebensweg, dass sie Gott in den frohen wie auch in schwierigen und unsicheren Zeiten immer auch als segens- und lebensspendende Kraft erfahren dürfen! Zur Firmung begrüßen wir herzlich Generalvikar Luis Varandas, der unseren Jugendlichen das Sakrament der Firmung spenden wird. Wir freuen uns auf sein Kommen.

(MMS/HB)

ABSCHLUSSGOTTESDIENST MIT DEN KfK-KINDERN

Die Kinder vom 2. Kindergarten bis 2. Klasse beenden ihr Unti-Jahr mit dem Abschlussgottesdienst am Sonntag, 9. Juli, 10.00 Uhr in der Kirche. Wir hören die **Geschichte vom Seesturm, und dass wir in den «Stürmen des Lebens» Jesus immer vertrauen dürfen!** Dazu werden wir den **Feriensegen spenden** für unfallfreies und sicheres Reisen und für die, die zu Hause bleiben! Herzliche Einladung!

(MMS/KfK-Team)



Evangelisch-
methodistische Kirche
Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 9. Juli

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Predigt: Wilson Rehmat

Dienstag, 11. Juli

- 19.00 Uhr Männerabend

Mittwoch, 12. Juli

- 19.00 Uhr Austauschen und Beten
Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pfarrer: Daniel Baltensperger
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 9. Juli

10.00–11.15 Uhr **Gottesdienst**

- Predigt:** Daniel Baltensperger
Thema: Letzte Worte haben es in sich
Kinder: MiniTreff und ab dem Kindergarten KidsTreff

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer Homepage.

**Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen.
Wir freuen uns auf dich!**



Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
philemon.ressnig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

TeenieZone

Freitag, 7. Juli, 19.30 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 9. Juli, 10.00 Uhr
Thema: Das Herz bei Gott ausschütten
Predigt: Philemon Ressnig
mit KafiBar & KidsProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 11. Juli, 19.30 Uhr

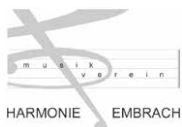
Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

*Herzlich willkommen,
wir freuen uns
auf Ihren Besuch.*



Veranstaltungen

Embrach



Sommerkonzert Musikverein Harmonie Embrach

Ziegeleiareal in Lufingen
Donnerstag, 13. Juli 2023
Konzertbeginn 19.30 Uhr

nur bei trockenem Wetter

LUDOTHEK

Embrach

Sommerplausch in der Ludothek Embrach

2. Kindergarten: 20.07.2023:
15.00–17.00 Uhr (Kurs-Nr. 2497)

1.–2. Klasse: 18.07.2023:
09.00–11.30 Uhr (Kurs-Nr. 2498)

3.–6. Klasse: 22.07.2023:
15.00–18.00 Uhr (Kurs-Nr. 2499)

Anmeldung via www.sommerplausch.net



Doppelabend

Ab 22. Juni bis 21. September 2023
Jeden Donnerstag ab 18.30 Uhr

Für Clubmitglieder und
alle Tennisbegeisterten!

Auskünfte: Nicole Gmür, 076 390 46 43



Elki Embrach
(früher MUKI)

Anmeldung fürs neue Turnjahr (Beginn Aug. 23)

Für Kinder mit Geburtsdatum 1.8.19 bis
31.7.21 mit einem Elternteil (Mutter oder
Vater). Wir turnen gemeinsam und haben
viel Spass. 3x gratis schnuppern möglich.
Anmeldung erforderlich.

Mittwoch und Freitag
08.30–09.30 Uhr

Anmelden bei Jeannine Müllner
043 266 69 24 oder muellni@bluewin.ch

3. Bullitreffen Zürcher Unterland

18.–20. August 2023

- beim Schützenhaus Rorbas
- Freitag und Samstag DJ's & Barbetrieb
- Tagesbesucher gratis & willkommen
- mit Live Musik «Not Exist»

www.bullitreffen-zh.ch



Lufingen



Frauenverein Lufingen

Herzliche Einladung zum

Mittagstisch

Donnerstag, 13. Juli, 11.30 Uhr
im Restaurant Freihof, Lufingen
Jüngere und ältere Einwohner von
Lufingen/Augwil können sich
anmelden bis Montag, 10. Juli,
bei Elsbeth Frei, Tel. 044 813 00 34



Zürcher Kantonale Geräteturnerinnentage

8.–9. Juli 2023

Samstag 08.00–20.00 Uhr
Sonntag 08.00–17.30 Uhr

- In der Sporthalle Breiti
- Samstag und Sonntag Festbetrieb
- Tagesbesucher gratis & willkommen

Alle weiteren Informationen
einschliesslich des Zeitplans
finden Sie auf unserer Website:
[https://www.tvlufingen.ch/aktuell/
kantonale_geraeteturnerinnentage_2023](https://www.tvlufingen.ch/aktuell/kantonale_geraeteturnerinnentage_2023)



Rorbas/ Freienstein-Teufen



Musikgesellschaft
Rorbas-Freienstein-Teufen

Platzkonzert

Montag, 10. Juli 2023, 19.30 Uhr
auf dem Dorfplatz Teufen

Für Speis und Trank ist gesorgt.



GÖTZ ELEKTRO AG
www.goetz-elektro.ch

HÖRI
T 044 864 82 82

ZÜRICH
T 044 362 86 35

EMBRACH
T 044 865 47 80

GÖTZ BRINGT SPANNUNG...

Venere
Hair, Cosmetics & Nails

Stationsstrasse 76, 8424 Embrach
Tel. 043 266 68 78, info@beauty-venere.ch
www.beauty-venere.ch
→ Online Buchung möglich

KERN, PERRY A. – SOS. MARSMISSION

Kevanian Natus ist 14 Jahre alt. Während der Sommerferien reist er mit seinem Vater zum Marx. Dort soll Pollux Natus herausfinden, weshalb die Erwachsenen alle keine Träume mehr haben. Schnell freundet sich Kevanian mit seinem ein Jahr jüngeren Cousin Zochlovith und dessen Katzenhund Luviux an. Sie entdecken seltsame blaue Kugeln, die sich aus den Häusern lösen und irgendwo in der Mars-Steppe verschwinden. Gemeinsam mit anderen Kindern wollen die beiden Jungs das Geheimnis dieser seltsamen Kugeln lüften...



PRONG PRESS 2020; Kinderbuch ab 12 Jahren;
ISBN: 978-3-906815-11-4; SFR 20.00

Mitglied **GVET**.ch

medico druck ag

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

*Du warst immer für uns da,
jetzt bist du fern und nicht mehr nah.
Du hast alles für uns gegeben,
du fehlst uns sehr in unserem Leben.*

Unendlich traurig nehmen wir Abschied von

Margrit Gehring-Zangger

11. Februar 1927 – 30. Juni 2023



In liebevoller und dankbarer Erinnerung:

Cornelia und Louis Blum-Gehring mit Louis und Severin

Thomas Gehring und Claudia Zimmermann, Manuel,
Danica, Cassandra und Nando

Peter Gehring

Iris und Beni Brauchli-Gehring mit Dominik, Xani
mit Lina und Nico, Svenja und Timo

Doris Weidmann, Verwandte, Bekannte und Freunde

Trauer Gottesdienst: Montag, 17. Juli 2023 um 14.00 Uhr
in der reformierten Kirche Embrach

Traueradresse: Familie Gehring, Oberdorfstrasse 43, 8424 Embrach

Ihr Wohntextil-Atelier aus der Region macht Ihren Wohnraum zum Wohntraum

- Beratung bei Farb- und Stoffwahl
- Nähatelier für Massgeschneiderte Ideen
- Vorhänge und Systeme, Rollos, Plissees
- Zierkissen, Tischwäsche und Accessoires
- In- und Outdoor-Sitzpolster
- Heimberatung und Montageservice

Märtplatz Wohntextil-Laden, Stationsstrasse 9
8424 Embrach, 044 866 45 30 textil@maertplatz.ch,
www.maertplatz.ch



maertplatz

**Kommen
Sie vorbei**

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

Mitglied **GVET**.ch



8311 Brütten
garage buchmoos

- **SUBARU** Vertretung seit über 40 Jahren
- Ihr Unicar Mehrmarkenspezialist für Service und Reparatur
- Hol- Bringservice
- Reifenservice mit Reifen-Hotel

UNiCAR

Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Service!
Garage Buchmoos H. Suhner | Buechmes 4 | 8311 Brütten
www.garage-buchmoos.ch

Testen sie uns und rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie **052 345 2577**

Ihr zuverlässiger IT-Partner im Business oder Zuhause



IT-Support | Beratung und Verkauf
Wartung | Microsoft 365 | VoIP-Telefonie
Backup und Security | Cloud Computing

Mitglied **GVET**.ch

Wolfer Informatik GmbH | Heerenstegstrasse 5 | 8427 Rorbas | +41 44 865 22 20
info@wolfer-informatik.ch | www.wolfer-informatik.ch

Spenglerei
Flachdach-Abdichtungen
Tössstrasse 39, 8427 Rorbas
Telefon 044 865 29 88 • www.zellweger-spiess.ch



ZELLWEGER+SPIESS AG

Ihr Partner für:

- Blechverkleidungen von Lukarnen, Kaminen und Fassaden
- Flachdachabdichtungen begrünt oder bekies
- Blitzschutzanlagen nach den Richtlinien der kantonalen Gebäudeversicherung

Verlangen Sie eine kostenlose Beratung

Mitglied **GVET**.ch

67. Zürcher Unterländer Jugendschiessen 2023

Samstag, 2. September 2023, 12–17 Uhr
Sonntag, 3. September 2023, 09–12 Uhr

Schiessanlage Bülach, Schützenmattstrasse 58

Anmeldung und Infos: zu-jugendschiessen.ch

Du bist zwischen 10 und 17 Jahren und möchtest den Schiesssport in einer sicheren Umgebung kennen lernen oder bist bereits in einem Schützenverein?

Sei mit dabei am Jugendschiessen. Es erwarten dich coole Preise. Nimm deine Freunde mit und gewinnt gemeinsam sogar den Preis für das beste Team.

Janelles RÄTSELECKE



FEHLERSUCHE

Auf dem rechten Bild wurden von Janelle, Polygrafin im 1. Lehrjahr, 6 Unterschiede eingebaut.

Können Sie alle finden? Viel Spass beim Suchen.





Das MM - Center wird umgebaut! Wir sind weiterhin für Sie da! An der Doristrasse 54 in Embrach



Vom **15. Juli bis zum 13. September** werden alle Geschäfte des Migros Markt Embrach geschlossen bleiben.

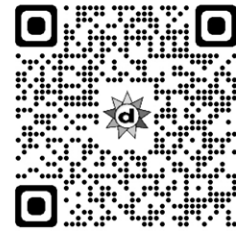
Wir bieten während der Umbauphase einen **kostenlosen Hauslieferdienst** im ganzen Embrachertal.

Telefonnummer Dorf: 044/865 01 77

E-Mail-Adresse: drog.weidmann@bluewin.ch



Mehr Infos hier:

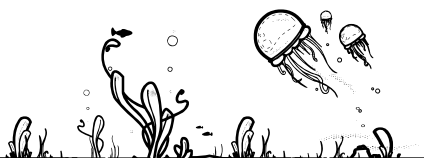


WIR MACHEN SCHON BALD FERIEN

Unser Geschäft
ist vom Freitag,
28. Juli, ab 17.00 Uhr
bis und mit Sonntag,
6. August 2023
geschlossen.

Wir sind gerne am
Montag, 7. August
wieder für Sie da.

Das Mitteilungsblatt
Nr. 31/2023 vom Freitag,
4. August 2023 entfällt!



medico druck ag

Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, www.medico-druck.ch
info@medico-druck.ch

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof



Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55

admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf



Rheinstrasse 24 • Embrach • Tel. 044 865 68 80



No 15 Täg... und dänn gömmer go Sändälee...



Betriebsferien vom 24.07.-14.08.23



schöni Summerziit wünschemer Eu
s'Family-Team



Platz an der Sonne.

Wir gestalten Gärten, die
der Hitze trotzen.

FISCHER.

GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

Das Embrachertal malt IM MITTEILUNGSBLATT



Kinder, Künstler, Kreative und Gelandweilte:

Helft mit das Mitteilungsblatt etwas kreativer zu gestalten. Zeichnet, malt oder klebt in der untenstehenden Vorlage ein Bild. Von Juli bis September werden wir eure Bilder abdrucken. Mit etwas Glück landet auch dein Kunstwerk schon bald in allen Briefkästen des Embrachertals.

Achtung: Das Bild wird nur schwarz-weiss abgedruckt.

Du kannst es bereits schwarz-weiss gestalten oder du machst es farbig und wir werden es dann umwandeln.

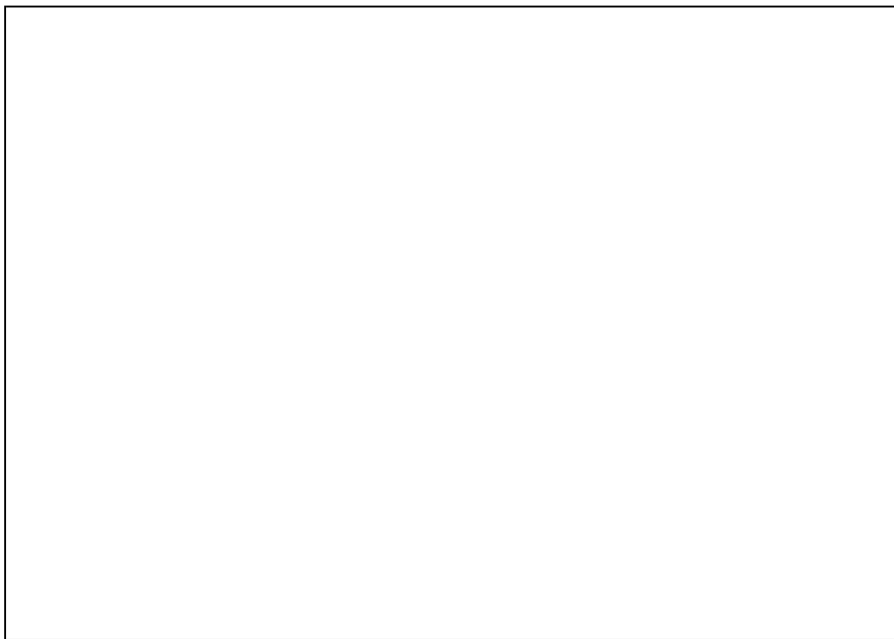
Lass deiner Kreativität freien Lauf! Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Abgabe: Bring uns dein Bild zusammen mit deinen Angaben vorbei oder scanne es in guter Qualität ein und schicke es uns per Mail an: info@medico-druck.ch

Wir können nur Bilder berücksichtigen, die in der untenstehenden Vorlage gestaltet wurden. Bei uns im Copyshop sind genügend Vorlagen vorhanden.

Die Veröffentlichung jedes Werkes kann nicht garantiert werden.

Deine Leinwand (Inseratengrösse 29 quer). Achtung: Beachte, dass am oberen Rand (ca. 1 cm) noch unser Titel und deine Angaben platziert werden.

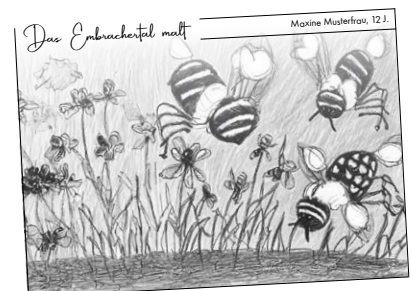


Beispiel:

Angaben bitte ausfüllen:

Name: _____ Alter: _____

Sonstige kurzgehaltene Angaben (Künstlerwebseite o.Ä.):





Träumen ...

Hochwertige Massivholz Betten

Innovative Lattenroste

auf entspannenden Matratzen

15% Rabatt*

NEU

* auf das gesamte Bett- und Matratzensortiment. Gültig bis 22. Juli 2023. Lieferung & Entsorgung kostenlos. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar

Ziegeleistrasse 15, 8426 Lufingen
 Öffnungszeiten: Mi-Fr 9-12 · 1330-17 | Sa 9-16
 T 044 813 48 21

Betten Strahm
 Rudolf-Dieselstrasse 10, 8404 Winterthur
 Öffnungszeiten: Di-Fr 9-1830 | Sa 8-1730
 T 052 233 23 13

www.betten-strahm.ch
info@betten-strahm.ch | reinigung@betten-strahm.ch

**Probeliegen
Manufaktur**

**Reinigung
Beratung**

Strahm

BETTEN
SEIT 1985













Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
Reparaturen, Unterfütterungen
von Zahnprothesen

R. Roth
dipl. Zahnprothetiker
Dorfstr. 89, 8424 Embrach
044 865 11 12 / 079 423 17 49

Helles möbliertes Zimmer
mit Balkon in herziger
Wohnung
in Rorbass **zu vermieten**

SMS 079 407 96 49

**SIE SIND ZUFRIEDEN
MIT UNS?**

Wir würden uns über eine
positive Google-Rezension freuen.

Medico Druck AG
Dorfstrasse 5, 8424 Embrach, 044 865 01 66
info@medico-druck.ch, www.medico-druck.ch

EINMALIGE CHANCE

5.5-Zimmer Einfamilienhaus

an Toplage in Rorbass zu verkaufen

- Ruhige und sonnige Lage
- Unverbaubare Weitsicht
- Helles Wohnambiente
- Praktische Raumaufteilung
- Grosszügiger Garten
- Guter allgemeiner Wartungszustand
- In der Nähe von öV, Schulen und Einkaufsmöglichkeiten

Preis auf Anfrage.
Verfügbarkeit nach Vereinbarung.

Kontakt Daten: NEHO Immobilien,
Email: lukas.speck@neho.ch, Telefon: 043 588 22 94



Die spannende Welt der Fitness und Sportmedizin erleben!

Wir sind eine erfolgreiche Handelsfirma im Bereich der Bodyanalyzer Technologie und verfügen über namhafte Generalvertretungen für die Schweiz. Zu unseren Kunden zählen Fitnesscenter, Sportärzte, Spitäler, Kliniken, Physiotherapeuten und Gesundheitscenter. Für den Ausbau unserer Serviceabteilung suchen wir

ServicetechnikerIn 80 – 100%
(D, E, wenn möglich F)

Das Aufgabengebiet umfasst Reparaturen und Serviceaufgaben, Problemlösungen am Telefon über Remote-Verbindung wie aber auch vor Ort beim Kunden (Geschäftsauto wird zur Verfügung gestellt, kann auf Wunsch auch privat genutzt werden). Dabei sind Sie in engem Austausch mit unseren Kunden und Lieferanten, wobei Ihre guten Deutsch- und Englischkenntnisse zum Einsatz kommen. Französisch wäre von Vorteil für die Betreuung der Kunden in der Westschweiz.

Nebst einer technischen Grundausbildung (Medizintechnik, Elektrik, Elektronik, Mechatronik) verfügen Sie über allgemeine IT-Kenntnisse und ein ausgeprägtes kundenorientiertes Denken. Sie strukturieren Ihren Tagesablauf selbständig und führen das Reporting über unser CRM-System. Durch interne Weiterbildungen sowie Schulungen bei unseren internationalen Lieferanten bleiben Sie auf dem neusten Stand der Technik.

Besitzen Sie ein vernetztes Denken und kundenorientiertes Verhalten? Möchten Sie Verantwortung übernehmen und mithelfen, die Serviceabteilung erfolgreich aufzubauen? Wenn Sie Ihre positive Wesensart in ein motiviertes Team einbringen möchten, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (nur per E-Mail) mit Foto an Barbara Schütz.

best4health gmbh

Barbara Schütz (HR Verantwortliche) | Grindelstr. 12 | 8303 Bassersdorf
bs@best4health.ch | Tel. 044 500 31 80

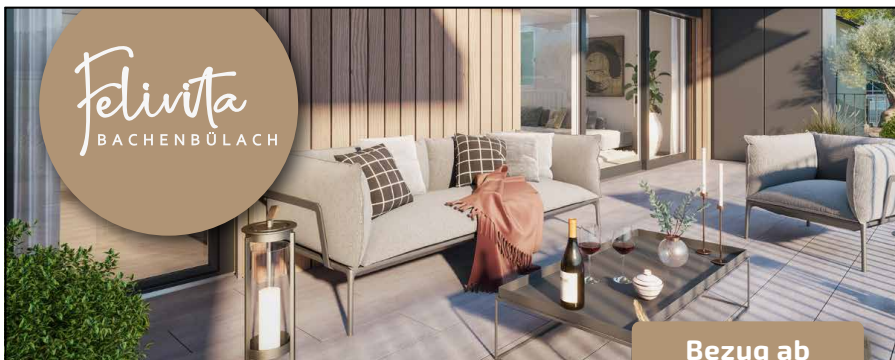
**Wussten Sie,
dass das
Gewerbe im
Embracher-
tal sich über
jeden Besuch
und Ihren
Auftrag freut?**



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

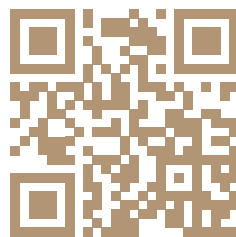


Bezug ab
Herbst 2024

**2.5- bis 5.5-Zimmer-
Eigentumswohnungen**

Folgende Highlights überzeugen:

- Grosszügige Terrassen und Balkone
- Durchdachte Grundrisse
- Lichtdurchflutete Wohnräume
- Hervorragende Begegnungszonen



felivita.ch



Markstein AG Zürich | 043 810 90 10
8001 Zürich | Löwenstrasse 40
zuerich@markstein.ch | www.markstein.ch

BLACKY'S BAR

EMBRACHER SOMMER FEST

Live-Bands
Eintritt frei!

Essen- und Warenstände

039
OCTOBER 39

Sa 15. Juli 2023
ab 16:00 Uhr

Blackys-bar.ch, Industriestrasse 20, 8424 Embrach

Vorinformation: 6. August 2023: Traktorentreffen

Physiotherapie Embrach AG
PHYSIOTHERAPIE - MASSAGEN - FITNESS

Neue Kurse

5x Donnerstags: 31.8. / 7.9. / 14.9. / 21.9. / 28.9.2023
18:00 – 18:55 **Faszientraining** à Fr. 100.- (ganzer Kurs)
19:00 – 19:55 **Pilates Einsteigerkurs** à Fr. 100.- (ganzer Kurs)
⇒ Ausführliche Informationen:
www.physiotherapie-embrach.ch/Aktuell
⇒ Anmeldeschluss: 24. August 2023

Weiteres GroupFitness-Angebot:
⇒ www.physiotherapie-embrach.ch/GroupFitness

044 865 71 91 oder info@physiotherapie-embrach.ch

neues KINO

Sommerprogramm
Vom 7. Juli bis 19. Juli

Sommerbeiz & Openair bis Ende August jeweils Do/Fr/Sa. Bei schlechtem Wetter ziehen wir ins Kino. Ab So 16. Juli reduzierter Betrieb während Sommerferien.

Fr 7. Juli 18.00 Gesch. Gesellschaft
Sa 8. Juli 18.00 Geschl. Gesellschaft
So 9. Juli 20.00 **Mon Crime**
Mo 10. Juli 20.00 **Mon Crime**
Di 11. Juli 20.00 Geschl. Gesellschaft
Mi 12. Juli 20.00 **Mon Crime**
Do 13. Juli 18.00 Sommerbeiz
Do 13. Juli 21.15 **Igor Levit – No Fear**
Openair
Fr 14. Juli 18.00 Sommerbeiz
Fr 14. Juli 21.15 **The Greatest Days**
Openair
Sa 15. Juli 15.00 **Miraculous: Ladybug & Cat Noir**
Sa 15. Juli 18.00 Sommerbeiz
Sa 15. Juli 21.15 **The Greatest Days**
Openair
Mi 19. Juli 20.00 **Igor Levit – No Fear**

Premiere
Mon Crime
F. Ozon, F 23, 104 Min, F/d, J 12
Eine Kriminal-Komödie mit köstlich-spitzen Dialogen. Dabei läuft das grossartige Ensemble – darunter Isabelle Huppert, Dany Boon und Fabrice Luchini – zu Höchstform auf.

Igor Levit – No Fear
E. Schilling, D 22, 118 Min, D, K 6
Dieses Porträt des Pianisten, Ausnahmekünstlers im Universum der klassischen Musik und Menschen Igor Levit zieht die Zuschauenden unweigerlich in seinen Bann.

The Greatest Days
C. Giedroyc, UK 23, 103 Min, E/d/f, K 8
Eine herzerwärmende Geschichte über Freundschaft mit den Songs von Take That, basierend auf dem gleichnamigen Bühnen-Musical.

Miraculous: Ladybug & Cat Noir
J. Zag, USA 23, 102 Min, D, K 8
Atemberaubendes Fantasy-Abenteuer vor den Kulissen von Paris.

www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

EMBRACH

Embrach MÄRT

bei der reformierten Kirche

Märtbeiz mit Chor Keep in touch

SAMSTAG 8. JULI 2023

9.00-13.00 UHR

Verschiedene Würste vom Grill, Schmezzbrot, hausgemachte Cake

hofmann & surber
spenglerei GmbH

oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch

Mitglied **GVET**.ch

Neubauten | **Umbauten** | **Sanierungen**

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten

caiffura
carmen
damen + herren + kinder

**Mir mached Pause vom
24. Juli bis am 5. August**

Mir wünsched eu e super Summerziet
Sandra, Daniela, Gisela & Carmen

Bankstrasse 6 8424 Embrach Telefon 044 865 05 56

Aufruf für Teilnehmer

KUNST IM TAL

Am Wochenende vom Samstag und Sonntag 28./29. Oktober werden wir wie jedes Jahr im Steigwiessaal Rorbas wieder eine Ausstellung für einheimisches Schaffen und Gäste organisieren. Wir möchten Kunstschaffende jeglicher Art einladen ihre Werke einer breiteren Öffentlichkeit vorzustellen. Dabei ist es auch möglich die Werke zu verkaufen. Bitte melden Sie sich mit untenstehendem Talon, per E-Mail oder Telefon an!

-----✂-----

Name:.....Strasse:.....

Ort:.....E-Mail:.....

Senden an: Michel Huber, Weissenhaldenstrasse 18, 8427 Rorbas, E-Mail: mihu@maclifestyle.ch
Tel: 076 580 80 43. **Weitere Infos auf www.kunst-im-tal.ch**

Anmeldeschluss: 31. Juli 2023

Kulturgruppe der FDP Embrachertal

FDP
Die Liberalen

up close cosmetics
Naturkosmetik
www.upclose-cosmetics.ch

Pünktlich und seriös simmer für alli da – lüüet eifach aa!

Bahnhof
TAXI

044 865 41 41
EMBRACH

ProMobil Transport
Bis 6 Plätze